

SN  
Feb 14  
IX-4517

HUNGARY

FOREIGN RELATIONS /1300/  
Hungarian Diplomatic Missions Abroad /1502/

OUT OF THE FRYING PAN.....

SOURCE VIENNA: Confidential source.

DATE OF OBSERVATION: January 1956

ENGLISH SUMMARY: Four Hungarian fugitives visited a house in the Museumgasse in VIENNA /No. 3/, believing that they could obtain financial assistance there from some Hungarian refugee committee. There is a sports association on one floor, and a stranger asked the refugees whether they were sportsmen; "In a sense, yes. We've just been doing jumps over minefields and barbed wire." The stranger urged them to clear out immediately and when they were outside on the street, he told them that the house was administered by the Hungarian regime and occupied by the ÁVH. The fugitives took to their heels.

EVALUATION COMMENT: None.

X X X

Egy magyar menekült, aki az elmúlt év őszén érkezett Ausztriába, egy idős -- és a helyzetet valószínűleg nem ismerő -- osztrák ur tanácsára néhány héttel ezelőtt beállított a BÉCSI Museumgasse 3. sz. alatt lévő egykori magyar testőrpalotába, amely ma a magyar állam tulajdonát képezi és amely sport és egyéb egyesületek mellett a Magyar Osztrák Társaság székháza is.

Az épületben a gyanútlan menekült, -- aki három társát is magával vitte -- egy magyarul beszélő urral találkozott. Az idegen kérdésére a menekültek kijelentették: némi támogatásra lenne szükségük. Maguk sportemberek? -- hangzott az újabb kérdés. A menekültek mosolyogva feleltek: "Igen nem régiben ugrottunk át az aknamezőn és a

/more/

drótkerítésen." Az idegen egy kézmozdulattal elhallgatatta a fiatalokat és intett nekik, hogy sürgősen hagyják el az épületet.

Az utcára érve az idegen utánuk sietett és megkérdezte: "Meg vannak maguk örülve, vagy pedig nem tudják, hogy hol járnak?!" A megszeppent legényeknek fogalmuk sem volt, mi rosszat tettek. Az idegen azután megmagyarázta: a ház ma is a magyar állam tulajdonában áll, "tele van AVHsokkal". A négy fiatalembernek a magyarázat elég volt ahhoz, hogy futólépésben hagyják el a veszedelmes háznak még a környékét is.

End